



## X BIENNAL

Mostra Internacional de Fotografia

## ACTES BIENNAL 2012

### INAUGURACIONS I SEUS:

- **Museu Comarcal, Claustres De L' Hospici.**

Olot. 28 juliol a les 12 h, clausura 25 d'agost.

- **Església Vella.**

Castellfollit de la Roca. Inauguració, 27 de juliol. 18:30 h. Dates d' exposició: del 27 de juliol al 23 agost

- **Espai Garum.**

Lliçà d'Amunt. 5 d'agost, a les 12 h.

- **Església Vella.**

Castellfollit de la Roca. Inauguració 2n cicle, 25 agost. Dates d' exposició: Del 25 d'agost fins a mitjans d'octubre.

### HORARIS:

#### Divendres 27 de juliol

18:30 h. - Inauguració Castellfollit de la Roca

19:30 h. - Concert de Llaud mossàrab i calligrafia japonesa a càrrec de fotògraf Joaquín Rodero; posteriorment sopar informal.

#### Dissabte 28 de juliol

12:00 h. -Inauguració X Biennial Olot-Fotografia.

14:00 h. -Dinar d' inauguració.

17:00 h. -Tortell fotogràfic. Converses entre fotògrafs.

18:30 h. -Albert Masó, xerrada-col·loqui.

19:30 h. -Pasquale Caprile - Àlex Mulero, presentació de fotografia al "colodión"

20:30 h. -Jorge Luis Santos, xerrada de presentació.

21:15 h. -Projecció lomogràfica "Lomokino Première 2012" ( per confirmar)

22:00 h. -Sopar informal.

#### Diumenge 29 de juliol

9:00 h. - Sessió de nu a Olot

16:00 h. -Taller de lomografia (5 hores)

#### Diumenge 5 d'agost

10:00 h. - Sessió de nu a Lliçà d'Amunt

## MUSEU COMARCAL, CLAUSTRES DE L´HOSPICI

**1- ROBERTO DESIRÉ** (Madrid)
"Pasajes de incertidumbre"
Antiga Sala Zero-1. Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**2- CAROLINA CORTÉS** (Chiile)
"Auséncia"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**3- ISABELLE BANCO** (Perpinyà)
"Natures Vives"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**4- "HIJOMIA" JESÚS GILES** (Jerez de los Caballeros, Badajoz)
"Santa Verónica"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**5- JULIA NOGUÉ** (Olot)
"Arbres"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**6- LORENZO DURÁN** (Madrid)
"El fantasma del muro"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**7- LÚA OCAÑA** (Barcelona)
"Rainstorming"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**8- MARIETTE BARBIER** (Charlottesville)
"φ= 1+√5 / 2"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**9- PAZ VICENTE** (Santiago de Compostel·la)
"XeoGraphias"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**10- MÀRIUS GÓMEZ** (Lliçà d'Amunt)
"Pous"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**11- MIQUEL GALMES** (Barcelona)
"Stenoatmosfèrics"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**12- IRAMA GÓMEZ** (Caracas)
"Una imagen en medio de la fe"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**13- JOAN PUIGDEMONT "PUTXY"** (Olot)
"Aloges"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**14- EFTHYMIA ZYMVRAGAKI** (Barcelona)
"Refrán"
Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**15- LLORENÇ UGAS** (Sabadell)
"Autorentat"
Sala 15 Claustres de l'Hospici
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

### CLAUSTRES DEL CARME

**16- MARISA MANCILLA**
"Emplumados"
(**Granada**)
Claustres del Carme.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**17- ENRIC CURTO** (Sant Cugat del Vallès)
" Terra de gel"
Claustres del Carme.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**18- MIA COLL** (Vic)
"Imperfecta"
Sala d'exposicions de l'Escola de Belles Arts.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**19- IGNACIO BELTRÁN** (Sòria)
"Àtmósferas"
Claustres del Carme.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**20- LAIA GUTIÉRREZ** (Torelló)
"Complacent"
Claustres del Carme.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**21- HELENA AGUILAR** (Olot)
"Paramnèsia"
Claustres del Carme.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**22- ALUMNES DE L'ESCOLA D'ART D'OLOT**
Claustres del Carme.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

**23- CARMÉ GOTARDE (MOSTRA PÒSTUMA)** (Olot)
"Paisatges"
Sala d'actes de l'Arxiu Comarcal de la Garrotxa
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dilluns a divendres de 8 a 15 h.

### SALES MUNICIPALS I PRIVADES

**24- PASQUALE CAPRILE / ALEX MULERO**
"Retratos sin palabras"
(**Madrid**)
Can Trincheria
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dilluns a divendres laborables de 10 a 14 h i de 17 a 19 h. Dissabtes d'11 a 14 h i de 17 a 19h. Diumenges i festius d'11 a 14 h.

**25- FERNANDO BENDALA** (Barcelona)
"Escritores con su público"
Biblioteca Marià Vayreda
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dilluns a divendres de 9.30 h a 13.30 h i de 16 a 20.30 h. Dissabte i diumenge tancat.

**26- ALBERT MASÓ** (Barcelona)
" Fotografiant la natura "
Centre Excursionista d'Olot
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Dilluns a divendres de 19 a 21 h.

**27- ANDREU REVERTER** (Alcanar)
"Reggia mscara"
Galeria d'art Les Voltes
Exposició del 10 de juliol al 25 d'agost. Horaris de 10 a 13 h i de 17 a 20.30 h. Dimecres i diumenge tancat.

**28- VIKI GARCÍA** (La Floresta - Sant Cugat)
"Biografías"
Entrada Hospital Vell
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**29- DANIEL MEDINA** (Cornellà de Llobregat)
"Yo y mi alter ego"
Sala d'exposicions Associació de Veïns de Sant Francesc.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dilluns a divendres d'17 a 20 h.

**30- ENRIC CARRÉ** (Olot)
"Retrats d'un instant"
Vestíbul Montsacopa
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h.

**31- JOSEP GUIOLÀ** (Arbúcies)
"Expressions"
Museu dels Sants
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dimarts a divendres de 10 a 13 h i de 15 a 18 h. Dissabtes de 10 a 13 h i de 16 a 19 h. Diumenges i festius de 11.30 a 14 h. Dilluns tancat.

**32- CHRISTINE DIANT** (Perpinyà)
"Belles Amies"
Sala Núria
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dilluns a divendres de 10 a 14 h i de 17 a 20h. Dissabtes i diumenges tancat.

**33- CECILIA HEREDIA** (Santiago)
"Fases lunares, indagaciones visuales del microcosmos en la cocina"
Sala Núria
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De dilluns a divendres de 10 a 14 h i de 17 a 20h. Dissabtes i diumenges tancat.

**34- GRABRIELA CARRERA** (Caracas)
"Miradas del camino"
Oficina de Turisme
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20h.

**35- JORGE LUIS SANTOS** (Caracas)
"Ojos de Urbe"
Orfeó Popular Oloti.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. D'11 a 14 h i de 17 a 20 h. Dimarts tancat.

### BARS I CAFETERIES

**36- CARLES SITJAR** (Olot)
"Les parets parlen"
Bar-cafeteria El Club.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria: Tanca: Dilluns 17h. Diumenge obre a les 15h.

**37- ENRIC SERRANO** (Olot)
"Coure"
Bar Cocodrilo
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. De 15h a 3h.

**38- JOSEP PRIMS** (Lliçà d'Amunt)
"Gent del Japó"
Cafeteria saló de te El Bouquet
Exposició del 28 al 25 d'agost. Horari de cafeteria. Diumenges tancat.

**39- ROGER SERRAT-CALVÓ** (Olot)
Guanyador de la beca Olot fotografia 2012
"Leisure time"
Ateneu Central
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Feiners matins, caps de setmana i festius matins i vespres.

**40- ÀLEX SAGNIER** (Olot)
Bar del Parc Nou "Rocanegra"
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria.

**41- MARTA MATEU** (Oix)
"Es hora de foc i timbals"
Café Europa.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria

**42- FRAN BERBEL** (Rubí)
"Retratos en necropolis"
Cafeteria l'Arcada
Horari de cafeteria.

**43- JULIANA CARVALHO MOTA** (Barcelona)
"Sustantivo epicenno"
Bar Cafeteria La Taverna
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria. Diumenge tancat.

**44- ALBERT AUMATELL** (Besalú)
"Camins Metàl·lics"
Bar Pekin
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria.

**45- XAVI MOIX** (Reus)
"Abstraccions"
Cafeteria La Putoia
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horaris de cafeteria. Diumenge tancat.

**46- GERARD MASAGUÉ** (Barcelona)
"Capitalisme"
Bar El Racó de la Font.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria. Dissabte tarda i diumenge tancat.

**47- TONI FERNÁNDEZ** (La Bisbal d'Empordà)
"Moments, Costa Brava"
Cafeteria Sport
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horaris de cafeteria.

**48- DUAITA PRATS** (Olot, Barcelona, Besalú, Olot)
"Enyors"
Granja La Vaca.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria. Diumenge tancat.

**49- EDUARD PALOMER** (Girona)
"La ruta de la seda al segle XXI"
Bar can Xena.
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria. Divendres tancat.

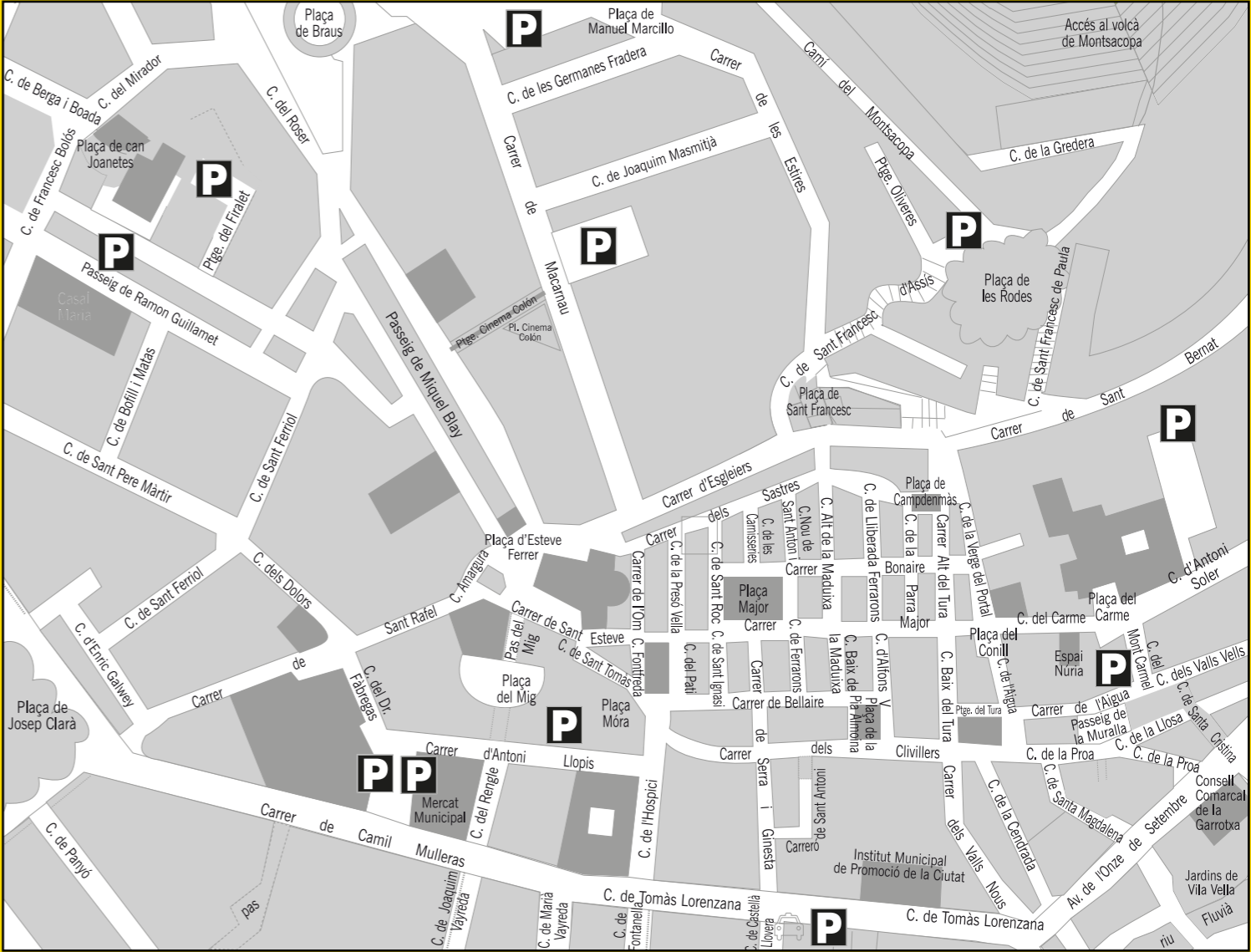
**50- EUGENI AGUILÓ** (Barcelona)
"Matèries inquietes"
Bar 617
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Horari de cafeteria.

### SEUS EXTERNES

**51- ALEJANDRO MARTÍNEZ** (Gijón)
"La selva y el mar"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 7 de juliol al 23 d'agost. De 10 a 14 h i de 16 a 20h.

**52- JOAQUÍN RODERO** (Sevilla)
" MIZU NO TSUKI La luz ensimismada"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 27 de juliol al 23 d'agost. De 10 a 14 h i de 16 a 20h.

**53- LOLA NIETO** (Cartagena)
"Buffete libre"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 27 de juliol al 23 d'agost. De 10 a 14 h i de 16 a 20 h.



**54- PAULA VAQUERO** (Fornells de la Selva)
"Micro-Art"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 7 de juliol al 25 d'agost. De 10 a 14 h i de 16 a 20 h.
**55- JOAN SOROLLA (La Roca del Vallès)**
"Bonaventura Miralpeix i Flora Alsina, dos roquerols oblidats"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 7 de juliol al 25 d'agost. De 10 a 14 h i de 16 a 20h.

**56- PIA CODINA**
"Quan Siqui Gran"
(**Terrassa**)
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 7 de juliol al 25 d'agost. De 10 a 14 h i de 16 a 20h.

**57- ALBA TENAS** (Centelles)
" Roures"
Espai Garum (Lliçà d'Amunt)
Exposició del 5 d'agost al 31 d'agost.

**58- ANDRÉS LOZANO** (Màlaga)
"Caras"
Cooperativa La Fageda (Santa Pau)
Exposició del 28 de juliol al 25 d'agost. Dimarts a diumenge de 10:00 a 15:00. Dilluns tancat.

### BIENNAL - SETEMBRE

**59- JUAN MIGUEL SOBRÓN**
"Luces en el camino"
(**Alcossebre**)
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 25 d'agost al 31 de setembre. De 10 a 14 h i de 16 a 20 h.

**60- FRANK TOPHOVEN** (Castellnou de Montsec / Lleida)
"May I take your picture" / "El Sur"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 25 d'agost al 31 de setembre. De 10 a 14 h i de 16 a 20 h.

**61- Mª TERESA SANDALINAS** (Barcelona)
"Bas en Vespa"
Església vellà de Castellfollit de la Roca
Exposició del 25 d'agost al 31 de setembre. De 10 a 14 h i de 16 a 20h.

**62- FRANCISCO ALONSO** (Girona)
"Les cicatrius de l'asfalt"
Església vella de Castellfollit de la Roca
Exposició del 25 d'agost al 31 de setembre. De 10 a 14 h i de 16 a 20 h.